

M. l'Orateur: Ceux qui sont contre voudront bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Procédons à l'appel nominal.

(La motion de l'honorable M. McIlraith, mise aux voix, est adoptée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Addison	Gauthier
Armstrong	Gelber
Asselin (Notre-Dame-de-Grâce)	Gendron
Asselin (Richmond-Wolfe)	Girouard
Badanai	Godin
Balcer	Gordon
Barnett	Granger
Basford	Gray
Batten	Greene
Beaulé	Grégoire
Bécharid	Guay
Beer	Habel
Bélangier	Hahn
Benidickson	Haidasz
Benson	Harley
Berger	Hays
Blouin	Honey
Boulanger	Jewett (M ^{11e})
Boutin	Kelly
Brewin	Klein
Brown	Konantz (M ^{me})
Byrne	Lachance
Cadieux	Laing
Cameron (High-Park)	LaMarsh (M ^{11e})
Cameron (Nanaimo-Cowichan-Les Îles)	Lamontagne
Cantin	Lamoureux
Caouette	Langlois
Cardin	Laniel
Caron	Latulippe
Carter	Laverdière
Cashin	Leblanc
Chapdelaine	Leduc
Choquette	Legault
Chrétien	Lessard
Côté (Chicoutimi)	(Lac-Saint-Jean)
Côté (Longueuil)	Lessard (Saint-Henri)
Crossman	Lloyd
Cyr	Loiselle
Davis	Macaluso
Deachman	Macdonald
Deschatelets	MacEachen
Dionne	Mackasey
Drouin	MacNaught
Drury	McIlraith
Dubé	McMillan
Dupuis	McNulty
Émard	McWilliam
Éthier	Marcoux
Eudes	Martineau
Favreau	Matheson
Fisher	Matte
Forest	Mitchell
Francis	Moreau
Frenette	Morison
	Mullaly
	Munro
	Nicholson

[M. l'Orateur.]

Nixon
O'Keefe
Olson
Otto
Paul
Pearson
Pennell
Pépin
Perron
Pickersgill
Pilon
Plourde
Prittie
Prud'homme
Regan
Richard
Rideout (M ^{me})
Rinfret
Robichaud
Rochon
Rock
Rondeau
Rouleau
Roxburgh
Ryan
Saltsman
Sauvé
Sharp
Stewart
Tardif
Teillet
Temple
Thompson
Tremblay
Tucker
Turner
Wahn
Walker
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie)
Webster
Whelan
Winch—152.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Aiken	MacInnis
Alkenbrack	MacLean (Queens)
Bell	Macquarrie
Bigg	MacRae
Cadieu	McBain
Cantelon	McIntosh
Cardiff	Madill
Chatterton	Mandziuk
Churchill	Martin (Timmins)
Clancy	Mather
Coates	Millar
Cowan	Monteith
Crouse	Moore
Danforth	More
Diefenbaker	Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria)
Dinsdale	Muir (Lisgar)
Doucett	Nasserden
Douglas	Nielsen
Enns	Nowlan
Fairweather	Nugent
Fane	Ormiston
Flemming	Ouellet
Forbes	Pascoe
Graffey	Patterson
Gundlock	Peters
Hales	Pugh
Hamilton	Rapp
Herridge	Rhéaume
Horner	Ricard
(The Battlefords)	Rynard
Howard	Scott
Howe (Hamilton-Sud)	Simpson
Howe (Wellington-Huron)	Southam
Jones (M ^{me})	Starr
Jorgenson	Stefanson
Kennedy	Stenson
Kindt	Thomas
Knowles	Wadds (M ^{me})
Korchinski	Watson (Assiniboia)
Lambert	Webb
Leboe	Willoughby
Loney	Winkler
MacEwan	Woolliams—85.

L'hon. M. Harkness: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec le ministre de la Défense nationale. Si j'avais voté, j'aurais voté contre la motion.

M. Groos: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé. Si j'avais voté, j'aurais voté pour la motion.